

# UPROSZCZONA OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

## POUCZENIE co do sposobu wypełniania oferty:

Ofertę należy wypełnić wyłącznie w białych pustych polach, zgodnie z instrukcjami umieszczonymi przy poszczególnych polach lub w przypisach.

Zaznaczenie gwiazdką, np. "pobieranie\*/niepobieranie\*" oznacza, że należy skreślić niewłaściwą odpowiedź i pozostawić prawidłową. Przykład: "pobieranie\*/niepobieranie\*".

## I. Podstawowe informacje o złożonej ofercie

1. Organ administracji publicznej, do którego adresowana jest oferta	Prezydent Miasta Lublin
2. Rodzaj zadania publicznego <sup>1)</sup>	16a) kultura i sztuka

## II. Dane oferenta(-tów)

1. Nazwa oferenta(-tów), forma prawna, numer w Krajowym Rejestrze Sądowym lub innej ewidencji, adres siedziby, strona www, adres do korespondencji, adres e-mail, numer telefonu	
Nazwa: <b>Fundacja Inside Out</b> , Forma prawna: <b>Fundacja</b> , Numer Krs: <b>0000761172</b> , Kod pocztowy: <b>20-819</b> , Poczta: <b>Lublin</b> , Miejscowość: <b>Lublin</b> , Ulica: <b>Relaksowa</b> , Numer posesji: <b>5</b> , Numer lokalu: <b>105</b> , Województwo: <b>lubelskie</b> , Powiat: <b>Lublin</b> , Gmina: <b>m. Lublin</b> , Strona www: <b>fundacjainsideout.pl</b> , Adres e-mail: <b>biuro@fundacjainsideout.pl</b> , Numer telefonu: <b>501200769</b> ,	
Adres do korespondencji jest taki sam jak adres oferenta	
2. Dane osoby upoważnionej do składania wyjaśnień dotyczących oferty (np. imię i nazwisko, numer telefonu, adres poczty elektronicznej)	<b>Dominika Knap</b>  <b>Adres e-mail: dominika.knap@fundacjainsideout.pl</b> <b>Telefon: 518497458</b>

## III. Zakres rzeczowy zadania publicznego

1. Tytuł zadania publicznego	Kultura dla wszystkich - Lublin miga+			
2. Termin realizacji zadania <sup>2)</sup>	Data rozpoczęcia	01.12.2022	Data zakończenia	30.12.2022

3. Syntetyczny opis zadania (wraz ze wskazaniem miejsca jego realizacji)
--

### Opis zadania

Projekt „Lublin miga +” jest rozwinięciem dotychczasowych działań Fundacji Inside Out, których celem jest promowanie kultury Głuchych i języków migowych, tworzenie dostępnej oferty wydarzeń kulturalnych w Lublinie, rozwój środowiska pracowników kultury, animacja i integracja osób słyszących i G/głuchych. W programie: warsztaty z podstaw polskiego języka migowego dla dorosłych i młodzieży (2 spotkania trwające po 3 godziny każde), warsztaty z podstaw polskiego języka migowego dla dzieci (1 spotkanie trwające 2 godziny), szkolenie dla pracowników/pracowniczek instytucji kultury, organizacji pozarządowych, animatorek/animatorów, edukatorek/edukatorów uwrażliwiające na osoby G/głuche i ich potrzeby, zgłębiające specyfikę organizacji wydarzeń z osobami Głuchymi i współpracę z tłumaczkami/tłumaczami PJM (7 spotkań trwających po 4,5 godziny każde), Rozmigaj się! - spotkania z polskim językiem migowym w formie konwersacji (4 spotkania trwające po 2 godziny każde). Wszystkie wydarzenia będą bezpłatne dla osób uczestniczących. Część wydarzeń będzie odbywać się w przestrzeniach dostępnych architektonicznie. Podczas wydarzeń będzie możliwość skorzystania z tłumaczenia na język polski-PJM.

### Miejsce realizacji

Miasto Lublin, m.in. filie Miejskiej Biblioteki Publicznej, Hej!, Centrum Kultury w Lublinie.

#### 4. Opis zakładanych rezultatów realizacji zadania publicznego

Nazwa rezultatu	Planowany poziom osiągnięcia rezultatów (wartość docelowa)	Sposób monitorowania rezultatów / źródło informacji o osiągnięciu wskaźnika
Przeprowadzone wydarzenia, w tym: Warsztaty/szkolenia Spotkania	10 4 (w sumie 14 wydarzeń, trwających łącznie 47,5 godzin)	Listy obecności, zdjęcia, materiały promocyjne

#### 5. Krótka charakterystyka Oferenta, jego doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie oraz zasobów, które będą wykorzystywane w realizacji zadania.

### Charakterystyka oferenta

Fundacja Inside Out działa od 2018 roku. Celem Fundacji jest animacja i edukacja kulturalna poprzez realizację projektów i wydarzeń szczególnie skoncentrowanych na improwizacji teatralnej i nowym cyrku. Wartością bliską dla działań Fundacji jest dostępność kultury, dlatego większość wydarzeń organizowanych przez Inside Out jest tłumaczonych na polski język migowy, treści online są opatrzone o napisy oraz deskrypcje. Fundacja realizuje także zajęcia uwrażliwiające na osoby z niepełnosprawnościami skierowane dla dzieci i młodzieży oraz szkolenia dla dorosłych dotyczące dostępnych wydarzeń. Dla osób z niepełnosprawnościami prowadzone są także różnorodne warsztaty dedykowane do tej grupy odbiorców. Szczególnie wiele jest wydarzeń skierowanych do osób Głuchych.

### Doświadczenia w realizacji działań planowanych w ofercie

W 2022 r. Fundacja Inside Out realizuje projekt „Lublin miga”, którego celem jest edukacja na temat kultury Głuchych i języków migowych, uwrażliwianie na Głuchych oraz rozwój tłumaczy PJM. W ramach projektu odbywają się zajęcia PJM dla rodzin oraz dorosłych prowadzone przez Głuche lektorki, zajęcia teatralne integrujące słyszących i głuchych, warsztaty tłumaczeniowe, warsztaty VV – Visual Vernacular prowadzone przez Głuchą artystkę – Edytę Kozub. Wydarzenia w ramach zadania publicznego „Lublin miga +” będą rozwinięciem dotychczasowych działań oraz są propozycjami zgłaszanych przez odbiorczynie i odbiorców naszych wydarzeń.

### Zasoby, które będą wykorzystywane w realizacji zadania

wkład rzeczowy - materiały papiernicze

#### IV. Szacunkowa kalkulacja kosztów realizacji zadania publicznego

Lp.	Rodzaj kosztu	Wartość PLN	Z dotacji	Z innych źródeł
1.	Wynagrodzenie dla prowadzących warsztaty i spotkania	5 000,00		
2.	Koszt zakupu materiałów na warsztaty	500,00		
3.	Wynagrodzenie dla fotografa	800,00		
4.	Wynagrodzenie dla księgowego	140,00		
5.	Wynagrodzenie dla grafika	550,00		
6.	Koszt materiałów promocyjnych	510,00		
7.	Wynagrodzenie dla tłumacza PJM	600,00		
8.	Wynagrodzenie dla koordynatora projektu	500,00		
<b>Suma wszystkich kosztów realizacji zadania</b>		<b>8 600,00</b>	<b>8 600,00</b>	<b>0,00</b>

## V. Oświadczenia

Oświadczam(y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne będzie realizowane wyłącznie w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta(-tów);
- 2) pobieranie świadczeń pieniężnych będzie się odbywać wyłącznie w ramach prowadzonej odpłatnej działalności pożytku publicznego;
- 3) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych;
- 4) oferent\* / oferenci\* składający niniejszą ofertę nie zalega(-ją)\* / zalega(-ją)\* z opłacaniem należności z tytułu składek na ubezpieczenia społeczne;
- 5) dane zawarte w części II niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym\* / inną właściwą ewidencją\* ;
- 6) wszystkie informacje podane w ofercie oraz załącznikach są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 7) w zakresie związanym ze składaniem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których dotyczą te dane, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z przepisami o ochronie danych osobowych.

.....

....

.....

....

.....

....

(podpis osoby  
upoważnionej  
lub podpisy osób  
upoważnionych  
do składania oświadczeń  
woli  
w imieniu oferenta)

Data.....

---

<sup>1)</sup> Rodzaj zadania zawiera się w zakresie zadań określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. z 2018 r. poz. 450, z późn. zm.).

<sup>2)</sup> Termin realizacji zadania nie może być dłuższy niż 90 dni.